

avreiðingar

i Norðoyum og Leir-
vik í farnu viku (viku
24)

Kósavirkið

Björgvin sn	13.000 p
Bylgjan	17.500 p
Brattaberg	2.300 p
Dragaberg	1.300 p
Esther	81.600 p
Eysturhøvdið	10.200 -
Fagrennið	1.200 -
Halgafellið	1.000 -
Hvítabrúgv	4.400 -
Hvíthamar tr.	8.700 -
Hæddin sn.	17.100 -
Johanna Maria	4.100 -
Klakkur isl.	115.000
Neshamar	600 -
Nevið Reyða	7.200 -
Norðaritangi	1.100 -
Norðingur tr.	9.700 -
Olgar í Gerðum	1.600
Satrun	3.000 -
Røkhamar	20.400 -
Vesturlíð	9.100 -
Zekotes	1.500 -

Frost

Oddvør	10.300 -
Sjóborgin	69.200 -
Smábátar	14.700 -

Roykivirkið

Bríðford	2.200 -
Háennð	17.500 -
Herdís	5.000 -
Hvessingur	5.300 -
Kallanes	11.000 -
Norðan	8.800 -
Skýtisklettur	2.500 -
Svartaberg	400 -
Vársól	700 -

Frostvirkið

Brattanes	4.800 -
Eysturroðin	200 -
Hettvin	9.600 -
Høgabrúgv	1.500 -
Johannes	1.100 -
Møðketil	70.200 -
Mattagronin	1.300 -
Neshamar	500 -
Norðbúgvín	9.800 -
Norðberg	500 -
Randi	6.600 -
Skarvaklettur	8.000 -
Svabo	3.100 -
Torratindur	1.200 -
Tvey systkin	400 -
várðin	11.800 -
Vátiklettur	1.500 -



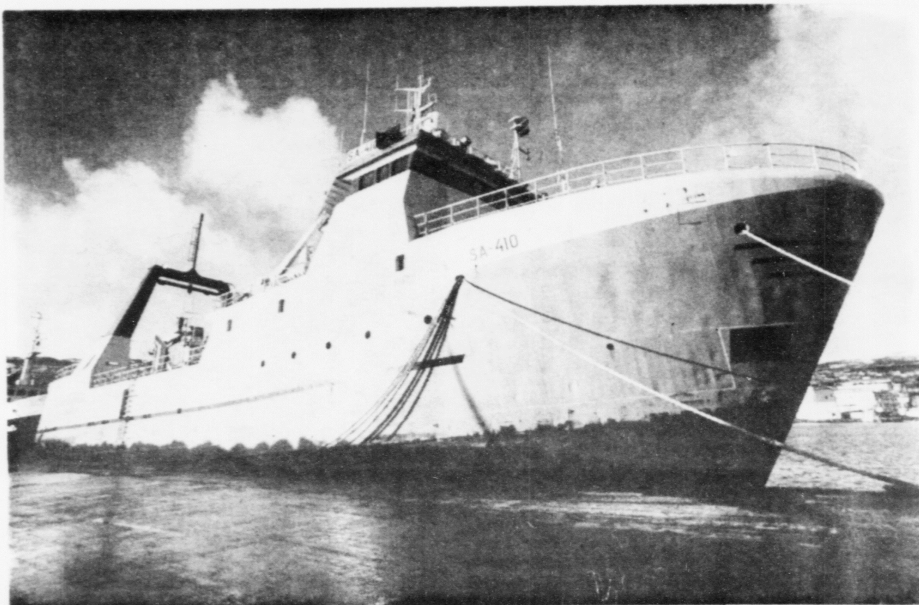
Summarfrí

Vegna summarfrí er skrivstova okkara stongd til 24 juli.

Amnesty International
Føroya Deild
Brýggjubakka 14 - Tlf. 1 5816

"Muligheten for at Vagborg kunne bli skrudd ned i isen er etter rettens mening klart til stede".

Men bæði Vágborg og



Arctic Prawn hevði røðurskaða, tá Leiranger hjálpti honum úr ísnum við Svalbard 29. og 30. januar í fjør.

KUNDI GINGIÐ BURTUR

- Rækjutrolarin Vágborg var í stórum vanda í ísnum við Svalbard, sigur býarrætturin í Tromsø, sum hevur viðgjørt sakarmál millum eitt norskt og tvey føroysk reiðarí.

Býarrætturin í Tromsø er ikki í iva um, ísurn móguliga kundi málið føroyska rækjutrolaran Vágborg niður.

Vágborg hevði ísklassa C og var ikki útgjörd at sigla í slíkum sjógvum sum við Svalbard.

Arctic Prawn var hinvegin væl útgjört skip í hægsta ísklassa. Skipið hevði megnað at bjarga sær, biðaði tað eftir broyting í ísstøðuni. Men Arctic Prawn hevði røðurskaða og hann avmarkaði móguleikarnar at sleppa sær úr trongstöðuni.

Báðir føroysku rækjutrolarnir lógu í hjálparloysi. Ísstøðan kundi batna. Men hon kundi eisini versna, so skipini blivu stongd inni og finguskaða, stendur í viðmerkingunum hjá Tromsø Byrett. Og síðani stendur:

"Muligheten for at Vagborg kunne bli skrudd ned i isen er etter rettens mening klart til stede".

Men bæði Vágborg og

Arctic Prawn sluppu burtur úr ísnum. Norski skeljatrolarin Leiranger bjargaði teimum. Norski skiparin avgjörði at venda við eftir føroysku skipunum. Aftaná fekk hann eina "nøs" frá reiðarínum fyri at hava sett sitt egna skip í vanda.

Bjargingin gav Leiranger nakrar skaðar og umvælingin kravdi nógvar fiskidagar.

Kravdi bjargingarløn

Tey trý skipini stríddust í ísnum millum Moffen og Velkomstpynten, 5,5 fjórðingar úr landi, 29. og 30. januar í fjør. Skipini komu úr ísnum á miðnát og kl. 00.00 31. januar 1988 skrivur Stig B. Nilsen, skipari á Leiranger, soleiðis í dagbókina:

"To døgns kamp med isen er over. Nådd iskan-ten i posisjon N 79° 41 E 9° 39 min. Forlot Vagborg og Arctic Prawn i denne posisjon".

Men áðrenn tey trý

skipini skiltust í polmyrkrinum, høvdu føroysku skiparnir, Eisenberg Hansen, Arctic Prawn, og Magnar Joensen, Vágborg, verið um borð á Leiranger og skrivað undir eina yvirlýsing saman við Stig B. Nilsen. Í hesi yvirlýsing játta Eisenberg og Magnar, at teir hava biðið Leiranger um hjálp, og at teir, sum umstøðurnar vóru, ikki høvdu sloppið úr ísnum uttan hesa hjálp. Teir vátta eisini, at tað, sum stendur í dagbókini hjá Leiranger teir báðar dagarnar er í samsvari við veruleikan.

Men søgan endar ikki her. Tann 16. mai 1988 stevndi reiðarið hjá Leiranger reiðarínum hjá Vágborg og Arctic Prawn eftir bjargingarløn, ávikavíst 5,2 og 11,8 mill. nkr.

Norska reiðarið kravdi eisini tey føroysku at gjalda umvælingina av Leiranger, 900.000 nkr., og mista veiðu í 29 dagar, umleið 5 mill. nkr. Sjálv bjargingarlønin var 10%

av metta virðinum, skip og veiða, Vágborg 34 mill. nkr. og Arctic Prawn 77 mill. nkr.

Fekk viðhald

Tey bæði føroysku reiðaríni góðtóku ikki kravið og heldur ikki úrokningarháttun hjá norðmonnum. Tey kravdu fríðmøing móti at gjalda 1,5 mill. nkr.

Rætturin avgjörði, at føroysku reiðaríni skulu rinda tí norska tilsamans 2.443.172 nkr., 700.000 fyri umvæling, 1.140.000 fyri mista veiðu, 103.172 fyri útreiðslur í sambandi við, at hald varð lagt á Vágborg í Hirtshals, og 500.000 nkr. í bjargingarløn.

Reiðarið hjá Vágborg varð dømt at gjalda 749.239 nkr. og reiðarið hjá Arctic Prawn 1.693.933 nkr. Omaná koma rentur, 18%, frá 18. mars 1988 at rokna.

hd